



新聞公報

香港政府新聞處印發·皇后大道中·拱北行·電話：五十二三三二一九一

一九八〇年十月廿一日
星期二

目錄

本年第二季各業就業統計	第一頁
港島及西九龍青年中樂團成立	第六頁
勞工顧問委員會週四選勞方代表	第六頁
八團體供營地辦小學生戶外營	第七頁
託兒所兼收弱能兒童計劃	第八頁
立法局明後日會議	第九頁
荃灣體育節下月揭幕	第十頁
學校交通安全隊招待記者	第十一頁

本年第二季各業就業統計

統計處進行之一九八〇年第二季就業情況調查顯示，所有工業之就業人數，比第一季為多。

於一九八〇年六月三十日，製造業機構共僱用九十二萬五千四百人，限本年三月之八十八萬三千八百人比較，增加約四萬一千六百人，即百分之四點七。限一九七九年六月份之八十七萬七千四百人比較，則增加約四萬八千人，即百分之五點五。

以就業人數計，規模最大之五類製造工業為製衣業，紡織業，電機、電器用品及供應品行業，塑膠業及金屬製品業。該等工業於一九八〇年六月份及一九八〇年三月份時之就業人數比較如下：

行業	一九七九年		一九八〇年		一九八〇年六月與一九八〇年三月比較
	六月	三月	六月	三月	
受僱人數	二五六二〇〇	二五二五〇〇	二六九一〇〇	二六六六〇〇	增六點六
變動百分率					
衣着（綫針織者除外）	二二八八〇〇	二二二一〇〇	二二二五〇〇	二二二五〇〇	增一點一
紡織（綫針織者除外）	一一四〇〇〇	一一〇四〇〇	一一三六〇〇	一一三六〇〇	增三點〇
電機、電器用品及供應品	九四八〇〇	八八五〇〇	九五二〇〇	九四六〇〇	增七點五
塑膠製品	八四〇〇〇	八五六〇〇	九一五〇〇	八九五〇〇	增五點九
金屬製品					增六點九

一九八〇年六月份與一九八〇年三月份間工業就業之較顯著變動情況如下：

工業類別	一九七九年		一九八〇年		一九八〇年六月與一九八〇年三月比較	
	六月	三月	六月	三月	人數	變動百分率
受僱人數	二一六九〇〇	二一三三〇〇	二二九九〇〇	二一三三〇〇	增一九九〇〇	增九點三
受僱人數	二二八九〇〇	三二八〇〇	三六八〇〇	四〇〇〇	增四〇〇〇	增一二點二
鐘錶	二八九〇〇	三二八〇〇	三六八〇〇	四〇〇〇	增四〇〇〇	增一二點二
塑膠玩具	五一五〇〇	四六〇〇〇	四九九〇〇	三九〇〇	增三九〇〇	增八點五
綫針織品	二七六〇〇	三〇〇〇〇	三三六〇〇	三六〇〇	增三六〇〇	增一二點〇
塑膠製品 (玩具及 花除外)	三八〇〇〇	三七一〇〇	三九四〇〇	二三〇〇	增二三〇〇	增六點二
電器及家 庭用品	一三三〇〇	一四二〇〇	一六一〇〇	一九〇〇	增一九〇〇	增一三點四

批發、零售及進出口業方面，一九八〇年六月三十日的就業人數為三十萬八千九百人，跟一九八〇年三月份之二十九萬六千五百人比較增加了大約一萬二千四百人，即百分之四點二。跟一九七九年六月之二十八萬五千一百人比較，則增加了二萬三千八百人，即百分之八點三。

酒樓、餐廳及酒吧之僱員共約十一萬三千一百人，與一九八〇年三月比較，增加百分之三點八，與一九七九年六月比較則增加了百分之三點二。

與此同時，酒店與旅館業之就業人數約為一萬八千九百人，比一九八〇年三月增百分之六，但比一九七九年六月減少百分之零點五。

批發、零售、進出口及酒樓、酒店各業於一九七九年六月、一九八〇年三月及一九八〇年六月之詳細就業情況如下：

行業	一九七九年		一九八〇年		人數	變動百分率
	六月	三月	一九八〇年六月	一九八〇年六月與一九八〇年三月比較		
行 業	受僱人數	受僱人數	受僱人數	受僱人數	人	數
批發	四四四〇〇	四五八〇〇	四八一〇〇	增二	三〇〇	增五點〇
零售	一三八一〇〇	一四一二〇〇	一四八〇〇〇	增六	八〇〇	增四點八
進出口	一〇二六〇〇	一〇九五〇〇	一一二八〇〇	增三	三〇〇	增三點〇
酒樓、餐 廳及酒吧	一〇九六〇〇	一〇九〇〇〇	一一三一〇〇	增四	一〇〇	增三點八
酒店及旅 館	一九〇〇〇	一八六〇〇	一八九〇〇	增	三〇〇	增一點六
總 數	四一三七〇〇	四二四一〇〇	四四〇九〇〇	增六	八〇〇	增四點〇

在一九八〇年六月三十日，財務、保險、地產及商業服務行業之僱員共有十二萬一千三百人。其中四萬零二百人受僱於金融機構（即銀行及外國銀行代表辦事處等），一萬八千人受僱於地產公司／代理，而另外有一萬七千七百人受僱於其他財務機構。

跟一九八〇年二月之十一萬六千人比較，增加的數字為五千三百人，或百分之四點六。若與一九七九年五月之十萬零四千七百人比較，則增加約一萬六千六百人，即百分之十五點九。

一九八〇年二月至一九八〇年六月之增加數字主要是在銀行暨其他財務機構等金融機構，地產及工程、建築暨技術服務業方面。該等行業之就業詳情如下：

一九七九年 一九八〇年 一九八〇年 一九八〇年六月與一九八〇年二月比較

行業 受僱人數 受僱人數 受僱人數 人數 百分率 變動

金融機構 (包括銀行)	三五五〇〇	三九〇〇〇	四〇二〇〇	增一二〇〇	增三點一	
地產公司	一五九〇〇	一七一〇〇	一八〇〇〇	增九〇〇	增五點三	
其他財務 機構	一四四〇〇	一七一〇〇	一七七〇〇	增六〇〇	增三點五	
會計及核 數師行	四二〇〇	四七〇〇	五三〇〇	增六〇〇	增二點八	
工程、建 築及技術 服務	六九〇〇	七八〇〇	八二〇〇	增四〇〇	增五點一	

於一九八〇年三月受僱於建築地盤之體力勞動工人共有八萬一千五百五十五人。跟一九七九年十二月比較，少約三百人，即百分之零點四；跟一九七九年三月比較，則增加約一萬人，即百分之十三點九。

一九八〇年六月有工程進行之一千二百一十六個建築地盤，其中三百零四個地盤由工務司署和房屋司署之合約商進行工程。該三百零四個地盤僱用了三萬零一百九十一名工人，比一九八〇年三月減少約七百九十三人，即減少約百分之二點六。一九八〇年六月，地下鐵路建築地盤共僱用四千九百一十三名工人，比一九八〇年三月略增百分之零點三。同一期間，私人建築地盤僱用工人人數則上升百分之十點二至五萬零三百四十一人。

詳細統計數字如下：

一九七九年六月		一九八〇年三月		一九八〇年六月		
批出工程	施工地盤	受僱體力勞	施工地盤	受僱體力勞	施工地盤	受僱體力勞
合約者	數目	動工人人數	數目	動工人人數	數目	動工人人數

工務司署	二六八	一七五五二	二三五	一四九六九	二二二	一三七五六
------	-----	-------	-----	-------	-----	-------

房屋司署	五九	一三五〇四	七六	一六〇一五	八二	一六四三五
------	----	-------	----	-------	----	-------

地下鐵路☆	三五	六六四七	一九	四八九七	一九	四九一三
-------	----	------	----	------	----	------

私人機構	八三八	三七八四八	九一一	四五六七四	八九三	五〇三四一
------	-----	-------	-----	-------	-----	-------

總數	一二〇〇	七五五五一	一二四一	八一五五五	一二一六	八五四四五
----	------	-------	------	-------	------	-------

☆地下鐵路公司建築地盤係指在一九八〇年六月工程仍進行中之地下鐵路合約。

詳細之就業及職位空缺數字可向統計處之就業及薪酬統計組查詢。

港島及西九龍青年中樂團成立

由音樂事務統籌處組織及訓練之港島及西九龍青年中樂團將於星期六(廿五日)晚上八時，於大專會堂舉行成立音樂會。副民政署長鮑文伉儷將主持成立典禮。

兩隊中樂團於本年一月組成及開始排練；其成員大部份來自港島及西九龍區之中學及大專學生，以及在職青年。他們對中樂均有濃厚之興趣及熱誠，在短短數月間，排練多首樂曲。希望透過此成立音樂會，吸引更多青年中樂好手參加，使樂團更加蓬勃發展。

該音樂會將由林斯昆先生指揮，節目有大合奏「傜族舞曲」、「草原騎兵」、「秦腔主題隨想曲」及「壯錦」等；鄭毓盛、梁憬暉及朱潤容三位將表演笛子、板胡及琵琶獨奏多首名曲。

港島及西九龍青年中樂團現仍繼續招收新團員，歡迎年齡在廿五歲以下之青年男女參加。凡能演奏一種或以上之中國樂器者，均可報名。報名表格可於音樂事務統籌處總辦事處（香港藝術中心九樓）或西九龍辦事處（九龍旺角太子道一五七號東平大廈三樓）索取。查詢詳情，可電：五十二八三二五七或三十一八一九二〇四。

勞工顧問委員會 週四選勞方代表

本年度勞工顧問委員會之勞方代表選舉將於星期四（二十三日）上午十時三十分在銅鑼灣皇仁書院禮堂舉行，選舉將以不記名投票方式進行。

勞工顧問委員會是一個非法定組織，其任務是向勞工處處長提供有關勞工事務之意見，包括法例、國際勞工組織協約及建議等。勞工處處長為該委員會之主席，其他成員包括六名僱主代表及六名勞方代表。

該六名勞方代表中，有三名由註冊職工會選出，另三名則由港督委任。

勞工處發言人今日（星期二）表示，有十六名候選人被提名參加競選，名單已送交所有職工會以供參閱。

發言人稱：「擬參加投票之註冊職工會，可派一名代表出席，該代表必須攜帶其所屬職工會之理事會所簽發之授權書及勞工處於一九八〇年十月六日所發出有關該項選舉之通函。」

八團體提供營地 辦小學生戶外營

本港八個團體將由下（十一）月三日至明年七月十日，提供營地予小學學生，方便他們在週日舉行戶外教育營。

教育司署發言人稱：「教育營可使學童在大自然環境中增進群體生活的經驗，及利用營地的環境試驗綜合課程。」

該等營地為香港明愛中心的長洲明愛明暉營，香港遊樂場協會的銀礦灣戶外康樂營，女青年會在大嶼山的青年營，青年會的烏溪沙青年新邨，救世軍的馬灣青年營，宣道會的基督教宣道園，保良局的北潭涌渡假營，及普世基督使命團的靈基中心。

發言人稱，每一營期共五日四夜，由星期一起至星期五止。

學生在營中每日上午將學習由隨隊教師負責的特備課程，而下午則參加遊覽、參觀、球類遊戲及游泳等。晚上的節目包括土風舞、團體遊戲、營火會及電影等。

發言人稱：「學童必須事先取得家長書面許可，方能參加戶外教育營。」

他說，教育司署將會津貼每名參加戶外營的學生，而其參加的戶外營而定。學生本身則要繳付二十元至五十五元不等的費用，視乎其參加的戶外營而定。

學校如欲借用營地，可向教育司署體育組首席督學（孫海任）申請，地址為九龍彌敦道四〇五號九龍政府合署七樓。

託兒所兼收弱能兒童計劃

社會福利署準備於明年開始，加速擴展日間託兒所兼收輕微程度弱能兒童和正常兒童的計劃。

自一九八一年至八二年度開始，該署之目標為每年在普通託兒所內增加九十個收容額，來收容年齡由二歲至六歲之弱能兒童。

前述計劃於一九七八年開始試辦以來，每年增加之收容額為六十個。

明年四月之前，另行增加之收容額將有四十二個使總收容額達一百八十個。

社會福利署高級社會工作主任（幼兒組）劉啓存今（星期二）日說，該計劃使到弱能兒童，能夠在一個有家庭氣氛之環境下，與年紀相若之正常兒童一起獲得照顧。

他說，該計劃除護醫生及社會工作者熱烈歡迎外，託兒所內正常兒童之父母對該計劃之反應亦令人鼓舞。

他說：「這些家長普遍接受託兒所將兩類兒童一起照顧的計劃，而他們的子女亦能與弱能兒童融洽相處。」

劉氏說，這些因素非常重要，對於有輕微程度弱能之兒童恢復群體生活大有幫助。

他說，根據該計劃，由志願機構管理之政府補助託兒所，均獲邀參予，社會福利署並給予額外津貼，以支付增添人手的費用。

他又說，特別設備和進行員工訓練亦有款項撥付以資應用。

他說，每間參予該計劃之託兒所收容六名輕微程度的弱智或弱能兒童，或是在言語、聽覺及視覺方面有缺陷之兒童。他又說，該等兒童都是經由福利機構或如醫務衛生處及教育司署等政府部門介紹進入託兒所的。

立法局非官守議員明後日

就港督施政報告各抒高見

非官守議員將於明日（星期三）及星期四在立法局會議席上，就港督於本月初發表的施政報告及其他市民關注之問題各抒己見。

布政司姬達爵士將提出動議向港督致謝，非官守議員將相繼發言，而官守議員將於十一月十二日及十三日致答詞。

於明日發言之十二位非官守議員為方心讓醫生、羅德丞先生、田元灝先生、吳樹熾先生、班佐時牧師、陳壽霖先生、鄧蓮如女士、王澤長先生、王霖先生、黃麗松博士、楊少初先生及蘇國榮先生。

於星期四會議時發言之七位非官守議員為胡鴻烈博士、何錦輝博士、紐璧堅先生、胡法光先生、黃保欣先生、布朗先生及陳鑑泉先生。

香港電台第二台（中文台）及第四台（英文台）將於該兩日下午二時三十分直接轉播議程。

荃灣體育節下月一日揭幕

荃灣市鎮專員兼理民官許舒，今日（星期二）表示：大家一定要緊記荃灣體育節的更深一層意義。

許氏在記者招待會上，介紹下月一日揭幕，為期三週的第二屆荃灣體育節詳情。

他說：「我們的目的，不僅是在體育節舉行期間，而是在整年內，盡量利用區內的康樂設施。」

「事實上，這是一項艱鉅的工作，但它與我們息息相關，而且必定要達到目的。」

雖然計劃中在荃灣興建的康樂設施，仍未全部落成以應目前及未來居民的需求，但區內已具有頗多良好的體育設備。

主要場地包括葵涌及楊屋道運動場，葵盛游泳池，柴灣角臨時體育中心，及將於下週揭幕的葵涌室內運動場。

許氏說：「不過，我們有責任使這些設施，及其他較小型的場地，廣泛為居民利用。」

他指出，要達到前述目標，各場地必須有汎光燈照明設備，及足夠的管理人員，以便居民可在晚上、週末及公眾假期加以利用。

他說：「這點與荃灣體育節的舉辦非常有關係。」

「我們的基本想法是：如果於其他時間內，市民由於訓練、設備、或管理、治安等問題，直接或間接被拒絕使用區內的設施，那麼鼓勵市民參加體育節，也就沒有甚麼意義。」

「在荃灣體育協會及其二十八個會員機構協助下，新界市政署、工務司署及理民府將詳細研究這個問題。」

體育節由荃灣體育節執委會籌辦，新界政務司鍾逸傑為該會贊助人，許舒為該會會長，周厚澄為主席。本屆體育節的體育項目逾五十項，包括職業足球及網球、籃球、羽毛球、拳擊、排球、棒球、手球及乒乓球賽等。

此外，尚有田徑及水上活動，箭藝比賽。今年新增項目有弱智人士籃球賽、壁球、獨木舟水球及小型賽車。

許氏說：荃灣體育節是各方面努力的成果，經費由諮詢委員會撥款支付，荃灣區體育協會及其他政府部門人員負責籌劃。

許氏對所有付出時間及精神籌劃體育節的人士表示謝意，並預祝荃灣體育節成功。

荃灣諮詢委員會撥款十五萬元資助體育節經費，另外五萬元則由私人捐款贊助。

學校交通安全隊 舉行記者招待會

編輯注意：

新界政務司鍾逸傑，將於星期日（二十六日）在元朗大球場主持學校交通安全隊新界區檢閱禮。

這將為第一次在新界區舉行的學校交通安全隊檢閱禮。

為介紹檢閱禮詳情，學校交通安全隊將於明日（星期三）上午十一時，在沙田大圍雅苑酒家舉行記者招待會。屆時，學校交通安全隊總監陳錦釗，及新界區總隊監韋漢良並會闡述該隊在新界區的工作發展。

敬請派員出席。政府專車將於上午十時從九龍公眾碼頭出發，接載記者前往大圍。新界民政署新聞組施德靈將到場協助。